

شروط وأحكام خطة الدفع الميسر Easy Payment plan (EPP) Terms and Conditions

Terms & Conditions	الشروط والأحكام
1. Any unpaid retail purchase transactions above minimum of AED 500/- at any retail merchant outlets (stores or online) is eligible for the DIB EPP facility. Before the card statement is generated for the transaction.	1. تعتبر أي معاملات شراء بالتجزئة المستحقة والتي تزيد قيمتها على 500 درهم إماراتي كحد أدنى في أي منافذ بيع بالتجزئة (متاجر أو عبر الإنترنت) مؤهلة للانتفاع من تسهيل خطة الدفع الميسر من بنك دبي الإسلامي قبل إصدار كشف البطاقة للمعاملة.
2. Conversion into installment would be completed within 7 working days after receiving the request from the customer.	2. يتم تحويل المعاملة إلى أقساط في غضون 7 أيام عمل بعد استلام الطلب من المتعامل.
3. Selected valid DIB Salam based credit cards are eligible for EPP facility.	3. بطاقات الائتمان (على أساس منتج السلم) المختارة والسارية من بنك دبي الإسلامي مؤهلة للحصول على تسهيل خطة الدفع الميسر.
4. Eligible credit card holder must be in good standing in accordance with the DIB Credit card conditions, policies, procedures, guidelines and general terms and conditions of DIB applicable at the relevant time to avail this facility	4. يجب أن يكون حامل بطاقة الائتمان المؤهل في وضع سليم وفقاً لشروط بطاقة الائتمان من بنك دبي الإسلامي وسياساتها وإجراءاتها وإرشاداتها والشروط والأحكام العامة لبنك دبي الإسلامي المطبقة في الوقت ذي الصلة للانتفاع من هذا التسهيل.
5. The applicable commercial terms may vary with respect to each EPP facility.	5. قد تختلف الشروط التجارية المطبقة بالنسبة لكل تسهيل من تسهيلات خطة الدفع الميسر.
6. DIB reserves the rights to decline a request by any customer to avail this facility based on the prevailing policies and procedures	6. يحتفظ بنك دبي الإسلامي بالحق في رفض طلب أي متعامل للانتفاع من هذا التسهيل بناءً على السياسات والإجراءات المتبعة.
7. DIB may at any time, and without any prior notice or liability to Eligible Cardholders, terminate, cancel and/or vary the benefits, features or terms of any Credit Card EPP. However, no such changes shall affect the terms and conditions applicable to EPP facilities already granted and disbursed by DIB to an Eligible Cardholder prior.	7. يجوز لبنك دبي الإسلامي في أي وقت، ودون أي إشعار مسبق أو مسؤولية تجاه حاملي البطاقات المؤهلين، إنهاء و/أو إلغاء و/أو تغيير المزايا أو الميزات أو الشروط الخاصة بأي خطة دفع ميسر لبطاقات الائتمان. ومع ذلك، لن تؤثر مثل هذه التغييرات على الشروط والأحكام المطبقة على تسهيل خطة الدفع الميسر الذي منحه وصرفه بنك دبي الإسلامي بالفعل لحامل البطاقة المؤهل مسبقاً.
8. DIB shall have no liability under any circumstances for any of the products purchased at the merchant outlets (at stores or online) using the DIB Eligible credit cards and for any damage, loss, injury or harm incurred as a subsequent result of the purchase of the goods using the DIB credit card.	8. لا يتحمل بنك دبي الإسلامي أي مسؤولية تحت أي ظرف من الظروف عن أي من المنتجات المشتراة من المنافذ التجارية (في المتاجر أو عبر الإنترنت) باستخدام بطاقات الائتمان المؤهلة من بنك دبي الإسلامي وعن أي أضرار أو خسائر أو إصابات ناتجة عن عملية الشراء اللاحقة للسلع باستخدام بطاقة ائتمان بنك دبي الإسلامي.